

CONSILIUL NAȚIONAL AL AUDIOVIZUALULUI

ROMÂNIA
BUCUREȘTI
Bd. Libertății nr. 14
Sector 5, CP 050706
www.cna.ro



Autoritate publică
autonomă
Tel.: 00 4 021 3055356
Fax: 00 4 021 3055354
cna@cna.ro

Decizia nr. 712 din 22.12.2020
privind somarea S.C. PRO TV S.A.
București, Bd. Pache Protopopescu nr. 105, parter, cam. 101, sector 2
CUI: 2835636
Tel: 031/825.03.15; 031/825.03.14 Fax: 031/825.04.13

- pentru postul de televiziune PRO TV
Bd. Pache Protopopescu nr. 109, sector 2

Întrunit în ședință publică în ziua de 22.12.2020, Consiliul Național al Audiovizualului a analizat sesizarea nr. R10561/31.10.2020, precum și raportul întocmit de Direcția monitorizare cu privire la clipul pentru promovarea filmului de groază *Hansel și Gretel, vânătorii de vrăjitoare* difuzat de postul PRO TV în data de 31.10.2020.

Postul de televiziune PRO TV aparține radiodifuzorului S.C. PRO TV S.A. (licența audiovizuală nr. S-TV 02.7/19.12.1995 eliberată la 26.07.2018 și decizia de autorizare nr. 163.1-8/26.04.2005 eliberată la 26.07.2018).

În urma analizării raportului de monitorizare și a vizionării înregistrărilor, membrii Consiliului au constatat că radiodifuzorul S.C. PRO TV S.A. a încălcat dispozițiile articolelor 24 alin. (1) și 19 alin. (1) și (2) lit. b) din Decizia CNA nr. 220/2011 privind Codul de reglementare a conținutului audiovizual, cu modificările și completările ulterioare (Codul audiovizualului).

Potrivit prevederilor invocate:

Art. 19 (1) - Criteriile în funcție de care se clasifică programele difuzate au drept scop asigurarea protecției minorului și informarea publicului cu privire la conținutul acestora.

(2) - Responsabilitatea clasificării programelor revine radiodifuzorilor și furnizorilor de servicii media la cerere, în conformitate cu următoarele criterii:

b) utilizarea violenței și rolul acesteia în rezolvarea problemelor;

Art. 24 (1) - Programele 15 se difuzează numai în intervalul orar 23,00 - 6,00 și vor fi însoțite permanent de un semn de avertizare reprezentând un cerc de culoare albă, iar în interiorul acestuia, pe fond transparent, numărul 15 de culoare albă; fac excepție de la intervalul orar filmele artistice, seriile și cele documentare clasificate 15, în cazul cărora intervalul permis de difuzare este 22,00 - 6,00.

Redăm din raportul de monitorizare:

Au fost monitorizate spațiile de Promo difuzate de postul Pro Tv, în 31.10.2020, în intervalul: 07:00-11:00, când postul difuzează Știrile de dimineață. În urma monitorizării s-a constatat că pe spațiul de Promo a fost difuzat un clip de promovare a filmului *Hansel și Gretel, vânătorii de vrăjitoare*, care urma să fie difuzat, în 31.10.2020, de la ora 22:00 (Mențiune pe ecran, în stânga-sus, într-un dreptunghi alb: *Hansel și Gretel, vânătorii de vrăjitoare*, iar dedesubt: *Astăzi: 22:00*).

Marcaj: 15, în dreapta-jos

Ora de difuzare: 07:52

Durata clipului: 30 de secunde (Sel 1/ 00:04-00:34).

Sel 1: 31-7/52:10-52:46

Voce feminină: *Haideți să vă spun o mică poveste...*

Voce masculină: *Poveste...*

Voce feminină: *O dată, ca niciodată...*

Băiat: *Hansel și Gretel?! ...*

Alt Băiat: *Ce poveste mișto!*

Băiat: *Minunat!*

Voce masculină: *Povestea noastră este cunoscută.*

Voce băiat: *Vănăm vrăjitoare ca să avem din ce trăi.*

Voce: *Glumă.*

Voce fată: *Facem asta pentru că ne place.*

Bărbat: *Asta-i ceva nou. Am învățat vreo două chestii. Prima ar fi... Singura vrăjitoare bună este o vrăjitoare moartă. Iar a doua... Nu mâncați din turta dulce.*

Voce din off: *Hansel și Gretel, vânătorii de vrăjitoare, astăzi la Pro TV!*

Personaj feminin: *O poveste încântătoare!...*

Descriere imagini:

- Plan-detaliu: mână care se întinde înspre un disc de tablă care se învârtă și este așezat pe un suport de lemn

- Intrarea în casa vrăjitoarei, în plan depărtat. În plan apropiat: o masă verde de vegetație. Imaginile par decupate dintr-un desen animat.

- Vrăjitoarea, la plan mediu. Are fața foarte albă și bătrână, părul foarte rar și ochii mici înfundați în orbite. Rânjește. De pe arcada superioară îi lipsesc dinți. Trans înapoi, foarte rapid. Chipul descris vine înspre privitor și pare că iese din ecran. Cadru mai scurt de 1 secundă. (Sel 1/00:07).

- Clipul mai conține imagini de luptă cu o sabie, arbaletă și arme de foc. Explozii. Lupte corp la corp.

- Imagine vrăjitoare, la plan mediu, cu gura larg deschisă. Între arcada superioară și arcada inferioară sunt niște fire subțiri care par de salivă. Vrăjitoarea are pe arcada inferioară dinți lungi (Sel 1/00:12).

Imaginea intră în fed. Ecran negru.

- Imagine vrăjitoare cu fața foarte albă, ochi deschiși la culoare și exoftalmici. Are mâinile depărtate de corp ca și cum ar vrea să apuce pe cineva. Mâna stângă se vede mai clar. Are degete subțiri și unghii foarte lungi. Cadru foarte scurt: mai puțin de 1 secundă (Sel 1/00:34). Este ultimul cadru din clipul de promovare pentru filmul *Hansel și Gretel, vânătorii de vrăjitoare*.

Menționăm că în 31.10.2020, în intervalul monitorizat (07:00-11:00) clipul pentru promovarea filmului *Hansel și Gretel, vânătorii de vrăjitoare* a avut două difuzări:

- la ora: 07:52 și respectiv
- la ora: 10:15. (31-10/15:44-16:18).

Vizionând înregistrările și analizând raportul de monitorizare, membrii Consiliului au constatat că promo-ul pentru filmul de groază *Hansel și Gretel, vânătorii de vrăjitoare* din data de 31.10.2020 a fost difuzat într-un interval orar necorespunzător, fapt de natură să încalce prevederile din domeniul audiovizual referitoare la protecția copiilor în cadrul serviciilor de programe.

Astfel, acesta a fost transmis la orele 07:52 și 10:15.

În aceste condiții, raportat la conținutul acestui promo și la criteriile de clasificare a producțiilor audiovizuale prevăzute de legislația audiovizuală, membrii Consiliului au constatat că radiodifuzorul ar fi trebuit să îl încadreze în categoria producțiilor interzise minorilor sub 15 ani, ceea ce ar fi condus la difuzarea acestuia la orele permise, respectiv între orele 23.00-6.00, în conformitate cu dispozițiile art. 24 alin. (1) din Codul audiovizualului.

În calitate de garant al interesului public, Consiliul consideră că nerespectarea de către radiodifuzor a prevederilor legale în materia protecției copiilor este de natură să afecteze dezvoltarea fizică, mentală și morală a acestora, avându-se în vedere nevoia de protecție și de îngrijire specială, generată de lipsa de maturitate fizică și intelectuală.

În conformitate cu dispozițiile legale din domeniul audiovizual, în cadrul serviciilor de programe trebuie să se asigure protecția minorilor, care se realizează, în principal, fie prin interdicția de a difuza programe care pot afecta grav dezvoltarea fizică, mentală și morală a

copiilor, fie prin programarea emisiunilor care pot afecta copiii în intervale orare la care aceștia nu pot avea acces la vizionarea lor.

Or, radiodifuzorii au obligația de a asigura o protecție reală a publicului minor, iar difuzarea unor producții audiovizuale cu un conținut precum cel analizat, trebuie făcută cu responsabilitate, astfel încât minorii să nu fie expuși unor riscuri psihice și/sau morale.

Față de aceste aspecte, ținând cont de criteriile de individualizare a sancțiunii prevăzute la art. 90 alin. (4) din Legea audiovizualului, Consiliul a propus sancționarea radiodifuzorului cu somație publică.

Supusă la vot, propunerea de sancționare a fost adoptată cu respectarea condițiilor de legalitate prevăzute de art. 15 din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare.

În temeiul prevederilor art. 91 alin. (1) și (2) din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare,

Consiliul Național al Audiovizualului adoptă următoarea

DECIZIE:

Art. 1: Radiodifuzorul S.C. PRO TV S.A. (licența audiovizuală nr. S-TV 02.7/19.12.1995 eliberată la 26.07.2018 și decizia de autorizare nr. 163.1-8/26.04.2005 eliberată la 26.07.2018 pentru postul de televiziune PRO TV) se sancționează cu somație publică pentru încălcarea prevederilor articolelor 24 alin. (1) și 19 alin. (1) și (2) lit. b) din Decizia CNA nr. 220/2011 privind Codul de reglementare a conținutului audiovizual, cu modificările și completările ulterioare.

Art. 2: În conformitate cu prevederile art. 93 alin. (3) din Legea audiovizualului, prezenta decizie poate fi atacată direct la secția de contencios administrativ a curții de apel, fără a fi necesară formularea unei plângeri prealabile, în termen de 15 zile de la comunicare.

Art.3: Potrivit dispozițiilor art. 93¹ alin. (1) și (2) din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare, radiodifuzorul S.C. PRO TV S.A. are obligația de a transmite pe postul PRO TV în următoarele 24 de ore de la comunicare, sonor și vizual, de cel puțin 3 ori, în intervalul orar 18.00-22.00, din care o dată în principală emisiune de știri, următorul text:

"Consiliul Național al Audiovizualului a sancționat postul de televiziune PRO TV cu somație publică, întrucât promo-ul pentru filmul de groază *Hansel și Gretel, vânătorii de vrăjitoare* din data de 31.10.2020 a fost difuzat într-un interval orar necorespunzător, fapt de natură să încalce prevederile din domeniul audiovizual referitoare la protecția copiilor în cadrul serviciilor de programe ."

Vă atragem atenția că textul nu poate fi difuzat în calupuri de publicitate.

PREȘEDINTE,

MARIA MONICA GUBERNAT

Întocmit, Serviciul juridic,
reglementări și relații europene
Șef Serviciu, Dumitru Ciobanu